

COMUNICATO n. 3316 del 10/11/2025

Da soin gest ploaze di sèlln boda daz vorgànnate schualdjar hâmda genump toal, haür o soinsa mearar baz 1.200 di trentinar studjént inngevânk

“Dar Euregio bokhennt di schualn” in Trentino heftma â

[Cimbro] ’Z hevanda bidar â di didàktik trèff gehoazt “dar Euregio bokhennt di schualn” bodase bartn haltn ummar in di lentar von Trentino auz pan schualdjar 2025/2026. Dar tour hatt âgeheft atz 6 von bintmânat in komprensif Institut Tria 7 – da mittlschaul Savino Pedrolli vo Gardolo un bart gian vürsnen alle di fintzta sin azta bart soin verte ’z schualdjar gianante in mearare lentar vodar provîntz.

Dise trèff hâmd ’z zil zo macha khennen pezzar dar européan Redjong radantesan garade in klasse, un vor daz schualdjar 2025/2026 soinsase gemeldet zo haba dise trèff in ploaze, ankunto o in naüing interaktîf labör hergerichtetet pinn Instrutziung Dienst vodar autonome Provintz vo Tria. “Di schualn soinz ummadar von ünsarn haup partner, asó azpe da zoang di nümmar un soin hêrta kontént zo nemma toal disan initsiativan. Bar khön vorgèllzgott alln in maistre un in profesör bodaz helvan in disa arbat zo macha khennen di euroredjong alln in khindarn vodar ünsarn provîntz”, asó hatta khött di Elisa Bertò vortretaren von Trentino drinn in djenerâl Sekretariât von Euregio.

Soinante gest kartza vil di vorsch inngètt zo nemma toal hattma gemocht spèrrn di zait innzoschraibase vil pellar baz atz 15 von bimmat azpe da iz gest khent auzgemacht in an earstarna zait. Di nümmar gem zuar in groaz interesse bodada iz ume disa initsiatîf: dar prodjèkt geat â 30 schualn un in gântzan bartnda khemmen gemacht 47 trèff. Ditza bill soin gemuant ke ’z bartnda khemmen inngevânk 72 klasse un schiar 1.200 studjént auz pa disan schualdjar. ’Z bartnda khemmen inngenump mearare khindar, diarnen un puam von untarschualn sin afte obarschualn (Gymnasien, tèknesche un profesionâl schualn).

Da didaktik vorlegom von prodjèkt, boda khint gètt âna zo mocha zaln von laüt von GECT Euregio, iz khent vornaügart un opfert ettlane interaktîf labör. Di intervente haltn inn zboa-drai urn schual un leng vür debatte, arbatn gemacht pittnândar, spiln online zo vorstiana biavl di studjént hâmd augenump von sèll boden iz khent khött. Di klasse khemmen auzgetolt in khnöpf zo macha labör boda âgian mearare argométn azpe “In viazo zo khenna in Euregio – bo bar soin, vo bo bar khemmen”, “di khennkart von Euregio -ber saibar”, un no “baz pintetaz un baz, anvétze nimpaz auz – ândarst ma alz ummaz gelaich!”. Darzuar khemmenda o auzgeredet spetzifige tème azpe “da mittarbat übar di grentzan – baz bar tüan un ombrómm?” zoang baispil vo prodjèkte Euregio, di zungen un di mindarhaitn, un dar workshop vo Project Management Euregio.

Asó tüanante, di schüalar un di studjént gevüart vo laüt ekspèrte un von soin maistre un profesör, mang lirnén âna ângst di stòrdja boda pintet di drai lentar un bia ’z izta khent augelekk dar European Khnopf vor da lânt kooperatziong Euregio Tiról-Südtiról-Trentino vor da pürgar edukatziong un pürgarschaft.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)